

赤い羽根共同募金に ご協力ください

ことしも、十月一日から年末までの三カ月間、民間の自主的運動として、赤い羽根共同募金運動が全国一斉に実施されます。この運動は、体の不自由の人や独り暮らしの老人など恵まれない人達におもいやりをお届けする「たすけあい」の心です。

経済不況下の折、恐縮でございますが、長い病床生活者、ねたきり老人、重度心身障害者等に愛情ある応分寄付をいただき



町内の敬老会に出席した老人達は「長生きはするもんだね」とうれしそうでした。

新座地区で敬老会

新座地区・本町7丁目町内会は、去る9月15日、町内敬老会を新座公民館で開きました。

この催しは、地区実行委員会と評議委員会が、町内に住む老人から一日を楽しんでもらうためと長寿祈願の願いを込めて行ったものです。対象者はいずれも70歳以上の老人108人。とかく出歩くことの少ない老人にとって、この敬老会は楽しい行事のひとつ。会場では、心づくしの料理がだされ、また、婦人会員や有志による歌と踊りも披露されるなど、老人達は大喜びでした。同日は、十日町地区の敬老会も市民体育館で開かれました。

昭和五十年年度募金の 使いみち

たく特段のご協力をお願いいたします。なお、昨年は目標額を上回る五百二十八万五千円余りの善意の募金をいただきましたが、別表のとおり役立たせていただきました。紙上から厚くお礼申し上げます。

■被(要)保護世帯、長期入院患者、施設入所者等の歳末慰

問等へ…百四十三万五千円。
■へき地保育所へ…八十五万五千五百九十九円。

■児童遊園地、季節保育所へ…九十三万九千六十円。

■県内民間福祉施設へ…八十二万円 ■老人クラブへ…三十三万六千九百円 ■敬老事業へ…三十二万三千五百五十円 ■身体

障害者福祉事業…十六万円 ■身体障害者団体連絡協議会へ…三十六万九千円。

■母子福祉へ…五万円。

なつメロ歌謡 チャリティショウへどうぞ

共同募金会では「なつメロ歌謡チャリティショウ」を開催します。現在、つぎのところて入場券を発売していますので、多数の方々のおいでをお待ちしています。

日時 十月一日(金)午後六時半～九時

場所 市民体育館

出演者 なつメロ愛好会

入場料金 三百円

入場券発売場所

(柳部屋時計店(本町四)柳ダイセ商店(本町三)月見屋(本町三)柳朝日堂時計店(本町一)下大野屋電気店(駅通り)公民館本館及び各地区館

福祉手当 月額五千元に

在宅の重度障害者に対して昨年十月、福祉手当給付制度が発足しましたが、本年十月よりこの手当が月額五千元に増額されました。

なお、障害程度が該当すると思われる方で認定請求されていない方は、つぎにより市福祉事務所へご請求ください。

支給要件

- ①精神及び身体に重度の障害を有し、日常生活(食事、洗面、トイレの処置等)に人の手を借りなければならぬ状態の方。
- ②他の制度による障害年金を受給されている方は、福祉手当の併給は受けられませんが、障害福祉年金の受給者は併給されます。

請求手続き

認定請求書、所得状況届、診断書の交付を受け、所要事項を記載し、戸籍謄本、または抄本を添付して市福祉事務所へ提出してください。

なお、くわしくは市社会福祉事務所へおたずねください。

とじて保存してください

教育委員に小林・石坂氏

去る九月十七日開かれた市議
会第三回定例会で、小林由弘・
石坂正隆の両氏を教育委員会委
員に任命することに同意しまし
た。これは、月岡健二氏（教育
委員・教育長）小海隆二郎氏（教
育委員・教育委員長）が九月三
十日任期満了に伴い選任された
ものの。

略歴

小林由弘氏（大正四年一月二十五日生れ）



小林由弘氏
下条水口

昭和九年新潟師範学校本科卒
業、昭和十四年新潟師範学校専
攻科卒業後十日町国民学校訓導、
中条村立大井田小学校校長、新大
附属長岡小学校教頭、市立川治
小学校長、中条中学校長、千手
小学校長、十日町中学校長を経
て四十九年三月退職、五月市公
民館長囑託として現在に至る。



石坂正隆氏
昭和町3丁目

石坂正隆氏（明治四十一年六月八日生れ）

大正十五年県立長岡工業高校
卒業後、昭和十四年十日町織物
工業組合勤務、昭和二十二年織
物工業協同組合常務理事、同専
務理事、同副理事長を経て昭和
五十年同組合顧問、現在に至る。
なお、この間昭和三十年四月か
ら昭和五十年四月まで二十年間
市議会議員（議長二年五カ月、
副議長二年）として活躍されま
した。



一般会計補正予算など可決

市議会第三回定例
会は、去る十七日か
ら開かれ、昭和五十
一年度一般会計補正予算案など
二十七議案を審議しました。可
決された主な議案は、総額八千
四百八十四万六千円を追加し、
歳入歳出予算総額を四十七億三
千三百八十八万九千円とする一
般会計補正予算や、水道事業会
計補正予算、市道の認定、魚沼

又カイルイン開発組合規約の変
更、市・町の境界変更などです。
また、今月末で任期満了の教育
委員月岡健二（教育長）小海隆三
郎（教育委員長）両氏の後任に小
林由弘（公民館長）、石坂正隆（元
議長）の両氏を任命することに
同意しました。なお、人権擁護
委員候補者に小林賢秀、武田文
雄、小川彦一郎の三氏を推せん
することについて承認しました。

建築相談所など開設

市及び十日町土木事務所は、
十月十一日から十七日までの連
反建築防止週間にちなみ、つぎ
のとおり建築相談所の開設や違
反建築物公開パトロールなど行
います。

建築相談所を開設

とき 十月十二日（火）
午前九時から午後三時
ところ 十日町土木事務所

（十日町総合庁舎内）
建築のことならなんでもご相
談ください。

違反建築物公開パトロール

十月十五日実施します
建築する時は、建築確認を受
けてから工事をはじめましょう。
住宅等を建築する際は、市役
所建設課へ建築確認の申請し、
建築主事の確認を受けてから、
工事に着手するようにしてくだ
さい。確認を受けなくて着工す
ると違反建築となり、建築基準
に適合していない部分について
是正が命じられることがあります。

建築確認申請の手続き

建築確認申請の手続きは、つ
ぎの書類を添付し、市役所建設
課を経由し、土木事務所建築主
事へ提出することになっていま
す。■建築確認申請書①一通■
建築確認通知書②三通■建築計
画概要書一通■建築士の設計し
た図面■その他建築主事が請求
した書類■手数料五百円以上面
積により算定■建築工事届一通。
なお、工事が完了したら、完
了した日から四日以内に市役所
建設課へ工事完了届を提出して

行政相談において ください

十月十七日から十月二十三日
の一週間は行政相談週間です。
市では、つぎのとおり出張相
談所を開設しますので、国や県、
市などに対する苦情、意見、要
望などなんでもご相談ください。
相談は無料、秘密は厳守しま
すので、お気軽にご相談くださ
い。

相談日程

十月十九日（火）中条公民館
十月二十二日（金）水沢出張所
いずれも午後一時から三時ま
で。

十月二十一日（木）市役所市
民相談室 午前十時から午後三
時まで。

相談員 行政相談委員 渡辺 福栄

健康カレンダー

九月
つらいのとれた栄養をとろう
食へものに好きさらいがあると、
いろいろの栄養欠陥
が起つてきます。食
べものの種類を多く
また何でも食べるよ
う心がけましょう。
食中毒の最も多い時
期です。



犬の登録と注射のお知らせ

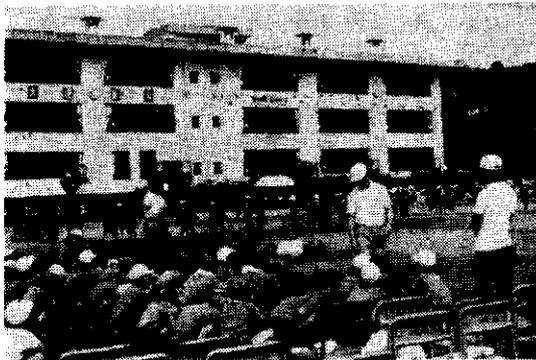
昭和五十一年度の未登録犬の登録と二回目の狂犬病予防注射をつぎのとおり実施します。犬の所有者は申込書（嘱託員を通じて配布します）に記入し、代金（注射だけの場合七百九十円、登録と注射両方の場合千九百円）と印鑑を持参の上最寄りの会場を受けてください。申込用紙の配布もれの方は、市役所環境課または各出張所へおいでください。

犬の登録・注射日程表

犬を飼う場合は、年一回の登録と年二回の注射が義務づけら

月日	地区	時間	場所
10月4日	川治町	午前9時～11時半 午後1時～3時半	保健所
10月4日	中条	午前10時45分～11時20分 午後1時半～2時40分	中条公民館
10月4日	下条	午後3時～3時半	東下条小学校
10月5日	新庄太田	午前9時～11時半	市民体育館
10月5日	水沢	午前9時～10時 午後1時15分～11時半	馬場飼育所 水沢出張所
10月5日	十日町地	午後2時40分～3時10分	大池小学校
10月6日	吉田	午前9時～10時 午前10時10分～10時20分	吉田出張所
10月6日	八幡	午前10時半～11時半	名ヶ山小学校
10月6日	六	午後2時20分～2時50分	八幡小学校 六郎小学校

れていきますので、この機会には是非おいでください。また、会場



中条小で秋季大運動会

中条小学校では、去る9月15日、同校グラウンドで、秋季大運動会を開きました。当日は、すみきった秋晴れの中、全学年の児童と父兄達の応援合戦が繰り広げられ終日を楽しみました。種目も応援合戦、幼児レース、ダンス、大玉送り、紅白対抗リレーなど全員が楽しめる競技種目のほか、「走ることを通して児童の体力を増進させよう」と全学年の持久走が多くとり入れられていました。

に連れてくる際は、丈夫な綱等をつけて制御できる人が連れてきてください。

犬を飼う場合の注意事項

◇放し飼いは絶対にしない。
◇不要になった犬は保健所（七二四〇〇番）の指示に従って処分する。◇ひき運動は丈夫な綱をつけて制御できる人によって行う。◇犬の便は他人の迷惑にならない場所に埋めるか持ち帰る。◇犬を玄関先につないでおく場合は来訪者に危険のないようにする。

危険物取扱者試験受験準備講習会を実施

昭和五十一年度第二回乙種第四類危険物取扱者試験準備講習会をつぎのとおり開きます。希望者は、講習会開催日の七

日前までに南魚沼広域消防本部内南魚沼地区支会にお申し込みください。

日時 十月二十日～二十一日
会場 南魚沼高等職業訓練校
予定人員 百人
受講料 会員千五百円、非会員三千円
その他 会員が申し込む場合

は、所属地区支会長から会員である旨の証明を受けてください。くわしいことは、十日町地域消防署予防係へお問い合わせください。

老人医療支給制度の改正についてお知らせ

老人医療費支給制度の対象者で社会保険加入者が病院にかかると、いままでですと「老人医療費請求書」を病院の窓口に出すことになっていましたが、本年十月一日より、この請求用紙がいらなくなりました。

十月一日からは、「老人医療費受給者証」と「保険証」を病院の窓口に掲示して受診してください。なお、これらは初診時だけでなく、受診する都度必ず提示してください。

十日町保健所からのお知らせ

「保健所からの照会だ」と偽り、各家庭のセックス状況などを電話で照会する者があり、苦情が保健所にきております。保健所では、こうした調査はやっておりませんので、このような電話には十分ご注意ください。なお、保健所で種々の調査を

する場合は、市役所を通じ、文書で照会するか、身分証明書を持参した所員が面接で行うなどしておりますので、お間違いないようお願いいたします。

停電のお知らせ

▽十月四日：午前九時～正午まで、本町六の一部、上川町の一部▽十月五日：午前八時～午後一時まで、四日町新田一、四日町新田二の一部、四日町新田三の一部、四日町新田四▽十月十四日：午前九時～正午まで、仙之山、平、渡野、二子、願入、塩野▽十月二十二日：午前八時～午後一時まで、大黒沢、小黒沢、伊達、新宮、土市、細尾、天池、池之尻、漆島▽十月二十六日：午前九時半～午後一時半まで、市之沢、中在家、荒屋、当間、南雲、大石、馬場の一部。

市展出品作品を募集
市展出品は、十月九日から十一月まで市公民館（市民会館）で開かれますが、現在その作品を募集しています。輸入は十月一日（土）午前九時～午後八時半の間、市公民館に持参してください。出品料は、各五百円、出品に制限はないが、複製を禁止します。

新潟県勤労者美術展 に「応募を」

搬入...十一月六日午後一時~五時。
会期...十一月十八日~二十一日
会場...新潟県美術博物館(県民会館三階)

種目...日本画、洋画、彫塑、工芸、書道、写真。
応募方法...所定の申込書により、十月一日から十一月六日までの間に、最寄りの労政事務所へお申し込みください。

なお、くわしいことは、上越・長岡労政事務所か長岡労政小支所、同柏崎支所、新潟労政新発田支所へおたずねください。

海上保安大学校学生募集

受付期間 九月二十八日から十月十八日まで。

採用予定数 大学校学生...約四十名、学校学生(灯台)...約三十名、航海・機関・通信・主計...約百名。

受験資格その他くわしいことは人事院か海上保安庁へおたずねください。

献血車日程

とき 10月27日
午前10時~午後3時
ところ 十日町砂利合資会社

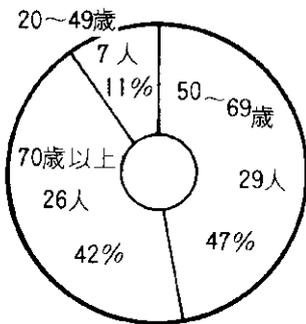
明日といわず今 献血しましょう

10月分休日救急医

3日	庭野 医院(神明町)	番2の2711番
10日	中条 病院(北原)	番7の3018番
11日	大島 医院(川原町)	番2の2957番
17日	十日町 病院(高町二南)	番7の5566番
24日	至誠堂 医院(西浦東)	番2の3276番
31日	池田 医院(本町西一)	番2の2581番

市のがん死亡状況

がんはどの年代に多いか

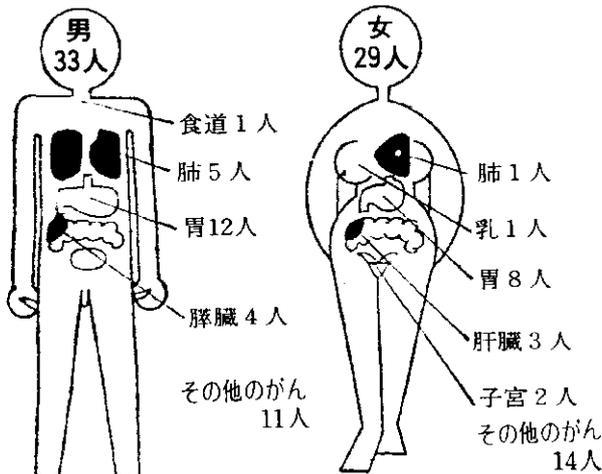


がんを防ぐ日常生活

現在のところ、がんの原因はわかっておりませんが、つぎのような日常の注意をいたしましょう。

- ①たばこや酒のみすぎをやめること
- ②ひどく塩からいものや、熱すぎるものをとらないこと
- ③少なくとも年に1回は、健康診断を受けること
- ④あやしいと思ったときは、すぐに医師に相談してみる

がん死亡者(男33人・女29人)のがん発生場所調査結果(昭和50年)



10月分保健事業のお知らせ

事業名	期日	受付時間	会場	対象者	参集区域	備考
育児相談	10月13日(水)	午後1時半~2時半	十日町 公民館	50年12月1日~51年2月29日までに生れた者	十日町、新座、大井田、川治、六箇地区	身体測定、保育についての相談
4カ月児検診並びに育児学級	10月14日(木)	午後1時~1時半	十日町 公民館	51年6月生れの者	全 域	身体測定、内科検診、育児学級
3歳児検診	10月19日(火)	午後1時~2時半	十日町 公民館	48年4月生れの者	全 域	3歳6カ月児を対象、個人通知がなくとも該当日の方はおいでください